# Rethinking the Crisis across Languages and Cultures SMLC PGR Symposium 12-13 May 2023, University of Warwick

## Friday 12 May - Oculus (room OC1.01) and online

**9:15-9:30**: Welcome address from the Director of Graduate Studies SMLC Professor Oliver Davis and organisers Airelle Amédro and Gennaro Ambrosino

#### **CRISIS AND LABOUR**

#### 9:30-10:45: Neoliberalism: Is there a way out?

Jacopo Mascoli, PhD, SMLC, Italian studies: Reframing Economic and Labour Crisis in Italian Cinema Esteban Catalán Muñoz, PhD, SMLC, Hispanic Studies: End of the World Redux: Chilean Narratives in Transition Ian Nixon, PhD, SMLC, French Studies: Mobility and Entrapment in Nicolas Mathieu's Leurs enfants après eux Chaired by Reece Goodall, PhD, SMLC, French Studies

# 10:45-11:00 Coffee Break

**11:00-12:00:** Keynote address by **Professor Michele Aaron,** University of Warwick, Film and Television Studies: After the fall: Finding "ways out" of film's deathly logic Chaired by **Gennaro Ambrosino**, PhD, SMLC, Italian Studies

# 12-13:00 Lunch Break

**13:00-14:00:** Keynote address by **Professor Federico Federici**, University College London, Translation Studies: Tanslating Hazards and Crises: Agents and agency in multilingual crisis communication Chaired by **Gennaro Ambrosino**, PhD, SMLC, Italian Studies

### **REACTIONS TO CRISES**

14:00-15:15: Apocalyptic transitions and mutations: New resistances
Mariana Nascimento, PhD, Comparative Studies: Mutatis mutandis: Figurations of the mutant as a response to crisis
Madeleine Sinclair, PhD, English and Comparative Literary Studies: Feminist Folk Fiction in an Age of Crisis: Leone Ross's Come Let Us Sing Anyway
Neil Malloy, PhD, SMLC, French Studies: Crisis and Critique in the Contemporary
French Novel
Chaired by Airelle Amédro, PhD, SMLC, French Studies

15:15-15:30 Coffee Break





# Rethinking the Crisis across Languages and Cultures SMLC PGR Symposium

## 12-13 May 2023, University of Warwick

#### 15:30-16:45: Commemorations and (ir)resolutions

Miriam Gordon, PhD, Yesu Persaud Centre for Caribbean Studies: Crisis to Catharsis?: Constructed Narratives of Crisis in French Caribbean Literature
Shaoyu Yang, PhD, SMLC, Translation and Transcultural Studies: Combating Memory Crisis: Ha Jin's Exophonic Writing and the Translation of Nanjing Requiem as Transcultural Memory of the Nanjing Massacre
Ambra Minoli, PhD, SMLC, Translation and Transcultural Studies: Exoticism and Franco-

Chinese Transcultural Encounters in Republican Shanghai Chaired by **Kerry Gibbons**, PhD, SMLC, Italian Studies

#### LANGUAGES IN CRISIS

### 16:45-17:45: Voices of the voiceless

**Georgina Laye**, MRes, Centre for the Study of the Renaissance: Vocabularies of the Colonised: The Fortunes of Nahuatl Language in the Conquest of Mexico **Yaqi Xi,** PhD, SMLC, Translation and Transnational Studies: Giving voice to the (still) rusted: Translating Chinese 'Rust Belt' literature amidst a world-literary system in crisis Chaired by **Zhen Yang**, PhD, SMLC, Translation and Transnational Studies

# Saturday 13 May - Online

9:15-9:30: Welcome address from the organisers

**9:30-10:30**: Keynote address by **Professor Florian Mussgnug**, University College London, Comparative Literature and Italian Studies: *Contemporary Narratives of Crisis: Beyond Apocalyptic Thinking? Chaired by Airello Amódro*, *PhD*, *SMLC*, *Eronch Studios* 

Chaired by Airelle Amédro, PhD, SMLC, French Studies

# **ECOCRITICISM: AN ANSWER TO THE CRISIS**

### 10:30-11:30: States of the world: What's left to do?

**Younggeon Byun**, PhD, Centre for Cultural & Media Policy Studies: Cultural Inequality and the Environmental Crisis: Examining the Impact on Cultural Stakeholders in Cities **Anna Wikman**, PhD, Centre for Interdisciplinary Methodologies: Crisis defined. Action To Be Confirmed. Voices from living with and governing toxic air in Kosovo. Chaired by **Ambika Raja**, PhD, English and Comparative Literatures

WARWICK

CADRE

